

CONVORBIRI LITERARE

REVISTĂ LITERARĂ FONDATĂ DE SOCIETATEA JUNIMEA DIN IAȘI, LA 1 MARTIE 1867. APARE BILUNAR. PREȚUL 2 LEI

claritatea

Claritatea artistică, spre deosebire de observația directă, imediată, nu este tot una cu faptul brut, sau amorf. Obiectul artistic este mediatorul unui gând, a unui sentiment, sau a unei întregi lumi de gânduri și sentimente caracteristice subiectivității umane. Claritatea ca și precizia, concizia, proprietatea expresiei plastice, poetice, înseamnă calitate a spiritului uman obiectivat în materia imaginii. Marele Sfinx, care străjuiește piramidele lui Keops, Kefren și Mikerinos, are monumentalitatea timpului absolut într-un spațiu euclidian. Statuetele de Tanagra au monumentalitatea decorativă a unei Venus suave, fragile, ca și frumusețea trecătoare a „Primăverii” lui Botticelli. Claritatea semnelor și simbolurilor plastice este încărcată de sensurile pe care le atribuie o întreagă cultură, o civilizație constituită. Prin aceste calități se transmite unitar un grup de emoții, omogene ideatic în mesajul operei de artă. Claritatea lipsei de idei este o jalnică și săracă platitudine.

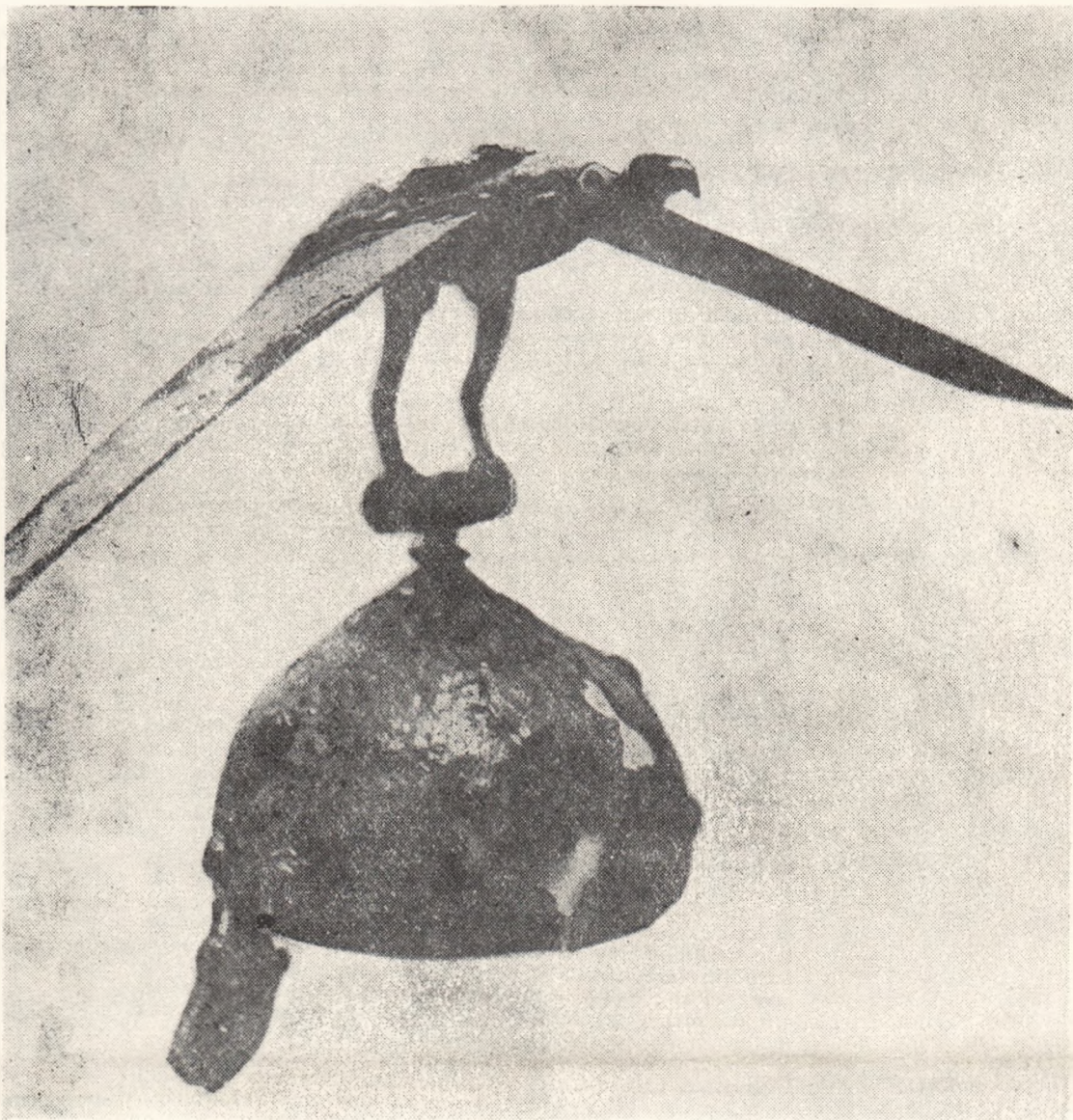
Cea mai clară dintre imagini se revendică a fi fotografia, uneori banda de magnetofon sau procesul verbal, ori sinteza lor filmică. Oglinda realității lor este fizică, documentară, copie rece, indiferentă, oglinda artei are dublă vedere, se referă la reacțiile conștiinței umane, este aferentă la idealități și modele gândite, intuite, prefigurate tot atât de real ca obiectele, ba de multe ori mai durabile prin forța sentimentului, mai puternice decât ele.

Realitatea participării subiective la mișcarea lumii constituie sensul fundamental al artei. S-a spus și s-a repetat în manuale că particularitatea artei constă în imaginea concret-sensorială. Afirmatia este superficială, rămâne la aparențe, de aceea este greșită și generatoră de precepte normative greșite, chiar cu privire la claritatea artistică. Un film documentar, modern, despre operațiile pe cord, poate fi realizat stereofonic și în relief, color, deci extrem de concret-sensorial, extrem de clar, fără a fi operă de artă. Mai mult încă, el poate impresiona până la leșin, dar impresionează fiziologic, nu estetic. O peliculă cenușie, din cinematecă reluând povestea de dragoste a tinerilor din Verona, Romeo și Julieta, poate conține imagini mai puțin concret-sensoriale, mai puțin clare, dar mai mult impresionate prin conținutul afectiv, transmis prin afinități ideale, prin sensibilizarea „săvârșită de frică și milă”, în sentimente omenești de compasiune față de soarta altora. În bogăția de semnificații căutăm clarificările spiritului, pe care nu le găsim în lipsa de sens, pretențioasă, caligrafică în raport cu concretul.

A copii, cu ori fără claritate, obiecte și fapte exterioare nu înseamnă încă a face artă. Copia fizică, minuțioasă, care surprinde obiectul în aparența lui precisă poate conduce spre constatări concrete și are ca sens principal reproducerea informatică. Suma generală a unor asemenea informații poate fi premiza dezvăluirii esenței lucrului, a fenomenului. Artă devine esența atitudinii subiective a omului, zonele adânci ale afectivității sale, în raport cu tot ce-l înconjoară ca natură și obiect al muncii, relații interindividuale și comunitare, ajungând în cele din urmă la analiza de sine. De aceea este poezia mai de preț și mai filozofică decât istoria, zice Aristotel, despre mimesisul artistic, cel care poate imita, mai mult decât simpla descriere, în limitele verosimilului, adică reprezintă ceva ce se poate întâmpla, virtual, logic legat, fără să reproducă ceea ce s-a întâmplat cu adevărat. Vero-simile, adică asemănătoare cu adevărul, după voința autorului, sint figurile mincișului, avarului, un „Don Quihote” sau un „Hamlet” — construcții care tind spre perfecțiune prin logica interioară, prin dezvoltarea caracterizării, fie și hiperbolică.

Prin artă omul devine obiect de reflectare sensibilă pentru sine. El se autodescooperă și se perfecționează printr-o cunoaștere metaforică, plină de sensuri și semnificații, ligibile doar într-un cadru de cultură bine definit. În funcție de ideal, de scop, de utilitate morală, de stare a conștiinței sociale și dispoziție spirituală, un lucru este frumos sau urât, un fapt tragic sau comic, prin raportare la o axiologie. Sistemul de valori intuit, sau teoretic constituit, pleacă de la înțelegerea omului, a jocului și rolului său în lume. De la acest criteriu

(continuare în pag. 3)



Coif de fier, decorat cu o pasăre de bronz, cu ciocul și ochii incrustați, descoperit într-un mormint de șeif din cimitirul celtic de la Ciumulești, jud. Satu Mare, sec. IV sau în sec. III î.e.n. (Muzeul din Baia Mare). (Din excelentul album COLUMNA de Ion Miclea, cu o prefață de acad. Zaharia Stancu și dr. Horia Stancu).

Lacrimă

Ești în oglindă roză fără zale.
În hoarde tandre, pe suava piele
vin fluturii de neam cu mir să-ți spele
copilăria galaxiei tale.

La înălțimea luminării mele,
o parte-a trupului se face seară
și sufletul pe lebăda de ceară
va cobori în ocna unei stele.

Și-n măduva de os în pustiire,
un ochi dezgheață sfintele petale
ca mugurii pe rădăcini natale,
cînd ni se coace singele de mire.

Marea zăpadă

În genunchi, cea mai albă din zile
în crin așteptam,
injectîndu-mi polenuri umile
în tristol balsam.

Dezgropînd o căldură de oase
c-un flaut, în trup,
în lumină vuiră duiouase
odrasle de stup.

Văd o coapsă virgină în lună
și sinii sub nor;
candelabre nectare își sună,
în foc duhnitor.

Și-n adînc, cea mai pură din coaste
— un fruct înrudit —
luminează zăpezile caste,
în alt răsărit.

Horia ZILIERU

Polisemia operei de artă

Fără să fie specific numai poeziei, fenomenul de polisemie este, totuși, mai restrins în epică. Altfel spus, limbajul poeziei e, într-un grad mai mare sugestiv, în timp ce acela al prozei, — cit aceasta se menține în sfera relațiilor logice — e mai subliniat noțional. Dar și în cazul prozei, asociațiile lexicale pot abate atenția de la precizie și unicitate spre o multitudine de sensuri. O pagină din Țara de dincolo de negură de Sadoveanu sau, pe un alt plan, cutare fragment din Procesul lui Kafka respiră un anumit mister, cu toate că raporturile între lucruri sint clare. Structura frazei, juxtapunerea termenilor, tonalitatea, masa sonoră, ritmul, toate acestea (ținînd de personalitatea unui creator, reprezintă o anumită formă emoțivă: la unii mai aproape de lucruri, la alții mai intelectualizată. Unicitatea oricărui creator ține, însă, înainte de orice, de optică în ansamblu, ca dat complex. Impinsă prea departe, polisemia poate duce la obscuritate și atunci e dificil să se descopere vreo tendință anume. Toate rămîn în zona echivocului, într-un univers ceșos, de unde, la lectură o senzație de „așteptare”, de neterminat. Literatura absurdului, în mare parte, este minată de acest morb; voind să spună prea mult, se ajunge la impas. Dar între fenomenul de polisemie și tendință pot fi, nici vorbă, relații de concordanță. Marea artă e de a găsi unghiurile de vedere, incidentele optime.

Esteticeste, s-a demonstrat că durabilitatea unei opere ține de capacitatea acesteia de a sugera sensuri noi. Cînd nimeni nu mai descopere în ea alte raporturi posibile, respectiva operă e moartă. Pe scurt, revelațiile polifonice, reprezentările suscitade în cititori de un poem, de un roman, corespund tendințelor la-

te, potențiale, din cuprinsul acestora, tendințe ce se exercită diferit asupra unui individ sau a altuia. Dintr-o poezie de Blaga sau de Nichita Stănescu, dintr-un roman de Al. Ivasiuc sau dintr-o piesă de Dürrenmatt, fiecare reține ce i se potrivește. Falsa polisemie cade pe teren gol; vacuitatea nu poate captiva.

Structura unei opere literare, fenomenul de polisemie și, pe de altă parte, tendința ce se exercită diferit asupra unui individ sau a altuia, dintr-o poezie de Blaga sau de Nichita Stănescu, dintr-un roman de Al. Ivasiuc sau dintr-o piesă de Dürrenmatt, fiecare reține ce i se potrivește. Falsa polisemie cade pe teren gol; vacuitatea nu poate captiva.

Experiența probează, prin mari nume ale secolului, că între numeroasele semnificații posibile într-o operă, una are valoare dominantă; celelalte sint ecouri, reverberații. Ceea ce un italian a numit opera apertă, se referă la fenomenul de polisemie în general. Să ne imaginăm o operă perfect rotunjită, ca o sferă. Din orice unghi, privind spre ea, ai o altă perspectivă. Dar majorita-

tea acestor perspective (dacă nu e vorba de ceva absurd) duc, oricum, către centrul amintitei sfere. Claritatea nu intră, deci, în conflict cu capacitatea de sugesție multiplă.

Iată două versuri de Lucian Blaga:

„Cîntă-n codrul fără slavă,
Mare pasăre bolnavă...”

Totul e clar, sau aparent clar. Atmosfera folclorică și simbolul traduc, aici, un anumit fior metafizic. Celelalte perspective, posibile, revelate la interpretarea poeziei în întregime, sint secundare; ele conferă, ca în acustică, armonie notei dominante. Sensuri multiple găsim și într-un roman excelent, ca Prințelepele de Eugen Barbu.

Pe scurt, o mare operă revelă, uneori, mai multe idei decât și-a propus autorul. În astfel de opere, o multitudine de conștiințe — ale cititorilor — consideră a fi descoperit răspunsuri la întrebări care sint, poate mai puțin ale autorului, cit ale lor. E unul din miracolele artei: miraful.

Const. CIOPRAGA

În pagina 2

convorbiri critice

LITERATURA LUMII

cumplita judecată

fragment din romanul cu același titlu de

BLAGA DIMITROVA



din magazin. A văzut oare pentru ce plătire albă au fost necesare aceste „bărți”?

Acum somnul ei este învelit în zăpadă. Liniște de zăpadă precum vata în urechi. Miine, cum se va deștepta, va avea un vis aeeva.

bul neatins satură gândurile mele negre, străzile cenușii, jignirile noroioase.

A Victor Hugo... De votre amant, maître, important into prouver le tien donc tous mes bras le Ratin.

Pe tine oare, tată! te simt acum în mine? Ai tu putere moartea cu viața a o-nvinge?

Subțire braț, când Domnul, spre cer a înălțat Precum poezii făc, sub plantele sfinte.

Lovit de anatema ar fi luptat mai bine? Ce singur sunt, ce chinuri mai am a suferi.

Spre cei de jos, se-ntoarse, rămași în așteptat Visind a fi profeti ori capete slăvite.

Gemind, eterna jertfă, n-a auzit-o nime, Cum inima zadarnic, în lume și-a vărsat;

„Destin incremenit, de strajă pus să fie, Rece Necesitate!... Impuls intimplător

„Tu știi cât se dă, luda, pe mine-n întregime, Ci vinde-mă odată, sfirșește-acest mezar:

SONETE Gérard de Nerval

CONVORBIRI LITERARE revista bilunara de literatura editata de Uniunea Scriitorilor din Republica Socialista Romania

Redactor șef : CORNELIU ȘTEFANACHE Redacția : Iași, strada Palat nr. 1 tel. 16242, 17287. Administrația : București, Soseaua Kiseleff, nr. 10, tel. 183399. Tiparul : I. P. Iași